
















Legenda zastosowanych piktogramów	Strona	6
Instrukcja	Strona	6
Użycie zgodne z przeznaczeniem.....	Strona	6
Opis części.....	Strona	7
Zawartość.....	Strona	7
Dane techniczne.....	Strona	7
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona	8
Ważne wskazówki bezpieczeństwa.....	Strona	8
Przed uruchomieniem	Strona	10
Uruchomienie	Strona	10
Ogólne informacje o zastosowaniu.....	Strona	10
Wybór / wymiana nakładki.....	Strona	10
Włączanie / wyłączanie urządzenia / wybór stopnia masażu.....	Strona	11
Czyszczenie, pielęgnacja i przechowywanie	Strona	11
Utylizacja	Strona	12
Gwarancja / Serwis	Strona	12
Deklaracja zgodności	Strona	12

Legenda zastosowanych piktogramów

	Należy przeczytać instrukcję!		Używać tylko w zamkniętych pomieszczeniach
	Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcja postępowania		Klasa ochrony II
V	Wolt		Nie należy używać urządzenia u osób z wszczepionymi urządzeniami elektrycznymi (np. rozrusznikami serca)
 A.C. a.c.	Napięcie przemiennie/prąd zmienny		Opakowanie z materiału pochodzącego z recyklingu
Hz	Herc (częstotliwość)		Producent
W	Wat (moc czynna)		Utylizacja zgodnie z Dyrektywą WEEE w sprawie utylizacji odpadów elektrycznych i elektronicznych – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!		Znakowanie w celu identyfikacji materiału opakowania a = skrót materiału, b = numer materiału: 1–6 = tworzywa sztuczne, 20–22 = papier i tektura
	Ostrzeżenie, możliwość porażenia prądem! Zagrożenie dla życia!		
CE	To urządzenie spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i przepisów krajowych.		Opakowanie oraz produkt utylizować zgodnie z zaleceniami dotyczącymi ochrony środowiska naturalnego!

Masażer ręczny

● Instrukcja



Przed uruchomieniem i pierwszym zastosowaniem należy się zapoznać z jego działaniem. W tym celu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi oraz ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Urządzenie stosować wyłącznie zgodnie z opisem i przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję obsługi należy

zachować. Przekazując produkt innej osobie, należy załączyć do niego wszystkie dokumenty.

● Użycie zgodne z przeznaczeniem

Niniejsze urządzenie jest przeznaczone do poszczególnych części ludzkiego ciała. Nie zastępuje ono leczenia medycznego. Nie używać urządzenia, jeśli dotyczą Państwa jedno lub więcej ostrzeżeń. W razie niepewności, czy urządzenie

jest dla Państwa odpowiednie, należy skonsultować się z lekarzem.

⚠ OSTRZEŻENIE!

Urządzenia nie należy używać

- u zwierząt,
- w przypadku wypadnięcia dysku lub występowania chorobliwych zmian w kręgosłupie,
- w żadnym razie w okolicach serca, jeśli posiada się stymulator serca; należy zapytać najpierw również swojego lekarza o inne części ciała,
- nigdy na opuchniętej, poparzonej, chorej lub skaleczonej skórze i częściach ciała,
- w czasie ciąży,
- na twarzy (oczach), krtani lub innych szczególnie wrażliwych częściach ciała,
- nigdy podczas snu,
- po spożyciu leków lub alkoholu (ograniczona zdolność postrzegania!).

Przed użyciem urządzenia należy skonsultować się z lekarzem,

- cierpią Państwo na ciężką chorobę lub przebyli Państwo operację,
- jeśli występują gorączkowe przeziębieni, żyłaki, zakrzepica, zapalenie żył, żółtaczką, cukrzyca, choroby nerwów (np. rwa kulszowa) lub ostre stany zapalne.

Zastosowanie inne niż wyżej wymienione oraz modyfikacje urządzenia są niedopuszczalne i mogą prowadzić do obrażeń ciała i/lub uszkodzeń urządzenia. Za szkody, których przyczyną jest użytkowanie sprzeczne z przeznaczeniem, producent nie przejmuje żadnej odpowiedzialności.

● Opis części

- 1 Element ciepły
- 2 Przełącznik WŁĄCZ / WYŁĄCZ
- 3 Nakładka dwupunktowa
- 4 Nakładka szczotkowa
- 5 Nakładka z wypustkami

● Zawartość

Niezwłocznie po rozpakowaniu sprawdź zawartość pod kątem kompletności i nienagannego stanu urządzenia.

- 1 masażer ręczny
- 3 nakładki (1 nakładka dwupunktowa, 1 nakładka szczotkowa, 1 nakładka z wypustkami)
- 1 instrukcja obsługi

● Dane techniczne

Urządzenie:

Model:	SCMG 20
Napięcie znamionowe:	220–240V~, 50–60Hz
Moc:	6W
Waga:	ok. 345 g (bez nakładek)
Wymiary:	ok. 340 x 70 x 70 mm (dł. x szer. x wys., bez nakładek)

Producent:

MGG Elektro GmbH
Bahnstr. 16
40212 Düsseldorf
NIEMCY

WAŻNE WSKAZÓWKI – ZACHOWAĆ W CELU PÓŹNIEJSZEGO ZASTOSOWANIA!

● **Wskazówki bezpieczeństwa**



Ważne wskazówki bezpieczeństwa

! OSTRZEŻENIE! Nieprzestrzeżenie poniższych wskazówek może spowodować szkody osobowe lub materialne. Poniższe informacje dotyczące bezpieczeństwa i zagrożeń służą nie tylko ochronie Twojego zdrowia lub zdrowia innych osób, ale również ochronie urządzenia. Z tego względu należy przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, a przekazując urządzenie innej osobie, dołączyć niniejszą instrukcję obsługi.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez starsze dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia

urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.

- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Istnieje niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru. Istnieje niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń.
- Dzieci trzymać z dala od nasadek. Niebezpieczeństwo uduszenia!
- Urządzenie posiada gorącą powierzchnię. Osoby niewrażliwe na gorąco powinny zachować ostrożność w trakcie korzystania z urządzenia.
- Nigdy nie obsługiwać urządzenia
 - bez nadzoru, w szczególności, kiedy w pobliżu przebywają dzieci,
 - nie obsługiwać nigdy pod przykryciem, jak np. pod kocem, poduszką itd.,
 - nie obsługiwać nigdy w pobliżu benzyny lub innych łatwopalnych materiałów,



- używać jedynie w suchych pomieszczeniach (np. nigdy w wannie, saunie).
- Urządzenia nie należy używać w pobliżu wanien, umywalk, pryszniców lub innych zbiorników zawierających wodę lub inne płyny – niebezpieczeństwo porażenia prądem!
- Nigdy nie sięgać po urządzenie, które wpadło do wody.
- Przed użyciem należy upewnić się, że urządzenie i nasadki nie posiadają żadnych widocznych uszkodzeń. W razie wątpliwości nie należy go używać i trzeba zwrócić się do sprzedawcy lub pod podany adres obsługi klienta.
- Urządzenie trzymać z dala od spiczastych przedmiotów.
- Jeśli urządzenie upadnie lub zostanie uszkodzone w inny sposób, nie wolno go już używać.
- Po każdym użyciu i przed czyszczeniem należy wyłączyć urządzenie.
- Nie wkładać do otworu urządzenia żadnych przedmiotów poza dostarczonymi nakładkami. Uważać na to, aby ruchome części mogły się zawsze swobodnie poruszać.
- Nie przyciskać ani nie wciskać na siłę żadnej części ciała, zwłaszcza palców, pomiędzy ruchome elementy masujące lub ich uchwyty w urządzeniu.
- Urządzenia używać wyłącznie z dołączonymi akcesoriami (nakładki).
- Urządzenie i nasadki chronić przed wstrząsami, kurzem, chemikaliami, silnymi wahaniami temperatury, polami elektromagnetycznymi i zbyt bliskimi źródłami ciepła (piekarniki, kaloryfery).
- W żadnym wypadku nie należy próbować naprawiać urządzenia samodzielnie!
- Naprawy urządzeń elektrycznych mogą być przeprowadzane wyłącznie przez profesjonalistów. W żadnym wypadku nie wolno samodzielnie otwierać ani naprawiać urządzenia, ponieważ w przeciwnym razie nie będzie można zagwarantować jego prawidłowego działania. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą być przyczyną poważnych zagrożeń dla użytkownika. W celu naprawy zwrócić się do serwisu klienta lub autoryzowanego sprzedawcy. W razie



nieprzestrzegania gwarancja wygasa.

- Jeśli kabel sieciowy jest uszkodzony, to aby uniknąć niebezpieczeństwa może on zostać wymieniony wyłącznie przez producenta lub jego serwis klienta, czy inną podobnie wykwalifikowaną osobę.
- Należy bezwzględnie przestrzegać wskazówek dotyczących uruchamiania, czyszczenia i pielęgnacji oraz przechowywania.
- W razie dodatkowych pytań odnośnie zastosowania naszych urządzeń prosimy zwrócić się do naszego serwisu klienta.
- Nie jest wymagane żadne działanie użytkownika, aby produkt ustawić na 50 lub 60 Hz. Produkt automatycznie ustawia się na 50 lub na 60 Hz.

● Przed uruchomieniem

- Usunąć z urządzenia cały materiał opakowania.
- Upewnić się, czy urządzenie jest wyłączone.
- Sprawdzić urządzenie, wtyczkę sieciową i kabel pod kątem uszkodzeń.
- Kabel należy rozłożyć w taki sposób, aby zabezpieczyć się przed potknięciem.
- Włożyć wtyczkę do odpowiedniego gniazdka.

● Uruchomienie

● Ogólne informacje o zastosowaniu

Masaż musi być zawsze postrzegany jako przyjemny. Pojawienie się łagodnych krwiałków jest pozytywnym efektem i całkiem możliwe, ponieważ zastosowanie urządzenia może w szczególności wspierać krążenie krwi. Może również wystąpić sporadyczne zaczerwienienie skóry. Jeśli wystąpi nadmierne podrażnienie skóry, należy zaprzestać stosowania urządzenia i skonsultować się z lekarzem. Zalecany jest maksymalny czas użycia przez 15 minut. Przed ponownym użyciem należy odczekać 10 minut.

W przypadku trudno dostępnych obszarów ciała, jak np. plecy, powinno się poprosić drugą osobę o pomoc w przeprowadzeniu masażu.

● Wybór/wymiana nakładki

Wskazówka: Masaż można przeprowadzać z nakładką do masażu [3], [4], [5] lub bez. Przy masażu z zastosowaniem ciepła (poziom masażu „M+H”) założone nakładki do masażu [3], [4], [5] utrudniają dopływ ciepła.

- Przed rozpoczęciem masażu wybrać odpowiednią nakładkę:
 - nakładka dwupunktowa [3]:** do intensywnego i punktowego głębokiego masażu; działa szczególnie kojąco po wysiłku fizycznym. Najlepiej nadaje się do dużych obszarów ciała i dużych grup mięśni (np. udo).
 - nakładka szcztokowa [4]:** do intensywnego masażu skóry; ma przyjemne działanie i pobudza krążenie. Najlepiej nadaje się do wrażliwych obszarów ciała (np. kark).
 - nakładka z wypustkami [5]:** do intensywnego masażu w razie bólu i naciągnięcia mięśni. Najlepiej nadaje się do delikatnej tkanki i głębokiej tkanki mięśniowej (np. kark, ramię, łydka).





- Wcisnąć wybraną nakładkę [3], [4] lub [5] na element cieplny [1] aż będzie zamocowana. Przy tym końcówki/szczotki/punkty służące do masażu znajdują się na górze. Aby wymienić lub zdjąć nakładkę [3], [4], [5], odciągnąć ją na bok. W tym celu z boku każdej nakładki [3], [4], [5] znajduje się mała wypustka.

● Włączanie/wyłączanie urządzenia/wybór stopnia masażu

Poziom masażu „M” (masaż):

Wskazówka: Masaż można przeprowadzać z nakładką do masażu lub bez. W tym celu wybrać nakładkę do masażu [3], [4] lub [5] wedle osobistego upodobania (patrz rozdział „Wybór/wymiana nakładki”).

- Przesunąć przełącznik WŁĄCZ/WYŁĄCZ [2] na poziom „M”.
- Prowadzić urządzenie jedną lub dwoma rękami po masowanym obszarze ciała. Można stać, siedzieć lub leżeć i masować się samemu lub być masowanym przez inną osobę.
- Poprzez mocniejsze lub słabsze naciśnięcie urządzenia zmienia się intensywność masażu. Masować określone miejsce na ciele nie dłużej niż 3 minuty i przechodzić następnie do innych obszarów ciała.

Poziom masażu „M + H” (masaż i ciepło):

Wskazówka: Przy masażu z zastosowaniem ciepła przy użyciu elementu cieplnego [1] w trybie „M+H”

założone nakładki do masażu [3], [4], [5] utrudniają dopływ ciepła. Dlatego przed masażem zdjąć nakładki do masażu [3], [4], [5] z urządzenia.

- Przesunąć przełącznik WŁĄCZ/WYŁĄCZ [2] na poziom „M + H”.
- Prowadzić urządzenie jedną lub dwoma rękami po masowanym obszarze ciała. Można stać, siedzieć lub leżeć i masować się samemu lub być masowanym przez inną osobę.
- Poprzez mocniejsze lub słabsze naciśnięcie urządzenia zmienia się intensywność masażu. Masować określone miejsce na ciele nie dłużej

niż 3 minuty i przechodzić następnie do innych obszarów ciała.

Wskazówka: Nie używać urządzenia krótko przed pójściem spać. Masaż może mieć również działanie stymulujące i powodować trudności w zasypianiu.

- Po użyciu przesunąć przełącznik WŁĄCZ/WYŁĄCZ [2] na pozycję 0”. Urządzenie jest całkowicie wyłączone.

Wskazówka: Jeśli urządzenie zatrzymuje się podczas pracy, może to być spowodowane zbyt mocnym dociskaniem. Dlatego należy uważać, aby nie dociskać zbyt mocno urządzenia podczas użytkowania.

● Czyszczenie, pielęgnacja i przechowywanie

- Przed rozpoczęciem każdego czyszczenia wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Nie należy czyścić urządzenia i nakładek [3], [4], [5] w zmywarce do naczyń.
- Nie należy używać ostrych środków czyszczących ani twardych szczotek!
- Urządzenie należy czyścić tylko lekko wilgotną ściereczką i łagodnym środkiem czyszczącym. Aby zapewnić higieniczne czyszczenie, wyczyść nakładki [3], [4], [5] wodą z detergentem nie zawierającym substancji ściernych.
- Urządzenie należy czyścić jedynie w podany sposób. Do urządzenia pod żadnym pozorem nie może wnikać ciecz.
- Nie używać ponownie urządzenia i nasadek, dopóki wszystkie elementy nie będą całkowicie suche.
- Urządzenie i wszystkie elementy należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu w suchym otoczeniu oraz bez obciążenia, o ile nie jest ono używane przez dłuższy okres czasu.

● Utylizacja

Wszystkie elementy opakowania mogą być utylizowane w lokalnych punktach recyklingu.

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego urządzenia udziela urząd gminy lub miasta.



Według Dyrektywy dot. zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz wdrożenia do prawa narodowego, zużyte urządzenia elektryczne muszą zostać oddane do utylizacji zgodnej z ochroną środowiska.

● Gwarancja/Serwis

Dajemy gwarancję 3 lata od daty zakupu w zakresie wad materiałowych i fabrycznych produktu.

Gwarancja nie obejmuje:

- Szkód, które wynikają z niewłaściwej obsługi.
- Części zużywalnych.
- Skutków zaniedbań ze strony klienta.
- Otworzenia urządzenia przez nieautoryzowany warsztat.

Gwarancja nie narusza ustawowych gwarancji przysługujących klientowi. Zgłaszając reklamację w trakcie okresu gwarancyjnego, klient powinien przedłożyć dowód zakupu produktu. Roszczenie gwarancyjne można zgłosić w ciągu 3 lat od daty zakupu, kierując je na adres MGG Elektro GmbH, Bahnstr. 16, Düsseldorf, Niemcy.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

W razie reklamacji proszę skontaktować się z naszym serwisem:

Infolinia serwisowa (bezpłatna):

PL

☎ **800 70 7009 (pn – piąt: godz. 8 – 18)**

✉ **service-pl@mgg-elektro.de**

Jeśli zażądamy od Państwa przesłania wadliwego urządzenia, należy przestać je na następujący adres:

NU Service GmbH
Lessingstraße 10 b
89231 Neu-Ulm
NIEMCY

IAN 394503_2201

● Deklaracja zgodności CE

To urządzenie spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i przepisów krajowych. Zostało to potwierdzone znakiem CE. Odpowiednie deklaracje przechowuje producent.



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 14
Einleitung	Seite 14
Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	Seite 14
Teilebeschreibung.....	Seite 15
Lieferumfang.....	Seite 15
Technische Daten.....	Seite 15
Sicherheitshinweise	Seite 16
Wichtige Sicherheitshinweise.....	Seite 16
Vor der Inbetriebnahme	Seite 18
Inbetriebnahme	Seite 18
Allgemeine Anwendungsinformationen.....	Seite 18
Aufsatz wählen / wechseln.....	Seite 18
Gerät ein- / ausschalten / Massagestufen wählen.....	Seite 19
Reinigung, Pflege und Lagerung	Seite 19
Entsorgung	Seite 19
Garantie / Service	Seite 20
Konformitätserklärung	Seite 20



Legende der verwendeten Piktogramme

	Anweisungen lesen!		Nur in geschlossenen Räumen verwenden
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		Schutzklasse II
V	Volt		Gerät nicht verwenden an Personen mit implantierten elektrischen Geräten (wie z. B. Herzschrittmachern)
 A.C. a.c.	Wechselspannung/-strom		Verpackung aus Recyclingmaterial
Hz	Hertz (Frequenz)		Hersteller
W	Watt (Wirkleistung)		Entsorgung gemäß Elektro- und Elektronik-Altgeräte EG-Richtlinie WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Kennzeichnung zur Identifikation des Verpackungsmaterials a = Materialabkürzung, b = Materialnummer: 1 - 6 = Kunststoffe, 20-22 = Papier und Pappe
	Vorsicht vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!		
CE	Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nation- alen Richtlinien.		Verpackung und Produkt umweltgerecht entsorgen!

Handmassagegerät

● Einleitung



Machen Sie sich vor der Inbetriebnahme und dem ersten Gebrauch mit dem Gerät vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die wichtigen Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Gerät nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Geräts an Dritte ebenfalls mit aus.

● Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät ist bestimmt zur Massage einzelner Körperteile des menschlichen Körpers. Es kann keine ärztliche Behandlung ersetzen. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn einer oder mehrere der folgenden Warnhinweise auf Sie zutreffen. Falls Sie unsicher sind, ob das Gerät für Sie geeignet ist, befragen Sie Ihren Arzt.



⚠️ WARNUNG!

Verwenden Sie das Gerät

- nicht bei Tieren,
- nicht bei einem Bandscheibenvorfall oder bei krankhaften Veränderungen der Wirbel,
- keinesfalls für Massagen im Herzbereich, wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen und befragen Sie auch für andere Körperbereiche erst Ihren Arzt,
- niemals an geschwollenen, verbrannten, entzündeten oder verletzten Haut- und Körperpartien,
- nicht während der Schwangerschaft,
- nicht im Gesicht (Augen), auf dem Kehlkopf oder anderen besonders empfindlichen Körperteilen,
- nie während Sie schlafen,
- nicht nach der Einnahme von Medikamenten oder Alkohol (eingeschränkte Wahrnehmungsfähigkeit!).

Befragen Sie vor der Benutzung des Gerätes Ihren Arzt

- wenn Sie an einer schweren Krankheit leiden oder eine Operation hinter sich haben,
- bei fieberhaften Erkältungen, Krampfadern, Thrombosen, Venenentzündungen, Gelbsucht, Diabetes, Nervenerkrankungen (z. B. Ischias) oder akuten Entzündungen.

Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Geräts ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und/oder Beschädigungen des Geräts führen. Für Schäden, deren Ursachen in bestimmungswidrigen Anwendungen liegt, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

● **Teilebeschreibung**

- 1 Wärmeelement
- 2 EIN-/AUS-Schalter
- 3 Zweipunktaufsatz
- 4 Bürstenaufsatz
- 5 Noppenaufsatz

● **Lieferumfang**

Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Geräts.

- 1 Handmassagegerät
- 3 Aufsätze (1 Zweipunktaufsatz, 1 Bürstenaufsatz, 1 Noppenaufsatz)
- 1 Bedienungsanleitung

● **Technische Daten**

Gerät:

Modell:	SCMG 20
Bemessungsspannung:	220–240V~, 50–60Hz
Leistung:	6W
Gewicht:	ca. 345 g (ohne Aufsätze)
Abmessungen:	ca. 340 x 70 x 70 mm (L x B x H, ohne Aufsätze)

Hersteller:

MGG Elektro GmbH
Bahnstr. 16
40212 Düsseldorf
DEUTSCHLAND

WICHTIGE ANWEISUNGEN – FÜR SPÄTEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN!

● Sicherheitshinweise



Wichtige Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG! Ein Nichtbeachten der nachfolgenden Hinweise kann Personen- oder Sachschäden verursachen. Die folgenden Sicherheits- und Gefahrenhinweise dienen nicht nur zum Schutz Ihrer Gesundheit bzw. der Gesundheit Dritter, sondern auch zum Schutz des Geräts. Beachten Sie daher diese Sicherheitshinweise und übergeben Sie diese Bedienungsanleitung bei Weitergabe des Geräts.

- Dieses Gerät kann von älteren Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Halten Sie Kinder von den Aufsätzen fern. Es besteht Erstickungsgefahr!
- Das Gerät hat eine heiße Oberfläche. Personen, die gegen Hitze unempfindlich sind, müssen beim Gebrauch des Gerätes vorsichtig sein.
- Betreiben Sie das Gerät
 - nie unbeaufsichtigt, insbesondere wenn Kinder in der Nähe sind,
 - nie unter einer Abdeckung, wie z. B. Decke, Kissen etc.,
 - nie in der Nähe von Benzin oder anderen leicht entflammenden Stoffen,
 - nur in trockenen Innenräumen (z. B. nie in der Badewanne, Sauna).
- Benutzen Sie das Gerät niemals in der Nähe von Badewannen,



Waschbecken, Duschen oder anderen Gefäßen, die Wasser oder andere Flüssigkeiten beinhalten – Gefahr eines Stromschlags!

- Greifen Sie keinesfalls nach dem Gerät, wenn es ins Wasser gefallen ist.
- Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass das Gerät und die Aufsätze keine sichtbaren Schäden aufweisen. Benutzen Sie es im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder an die angegebene Kundendienstadresse.
- Halten Sie das Gerät von spitzen oder scharfen Gegenständen fern.
- Wenn das Gerät heruntergefallen ist oder anderweitige Schäden davongetragen hat, darf es nicht mehr benutzt werden.
- Schalten Sie das Gerät nach jedem Gebrauch und vor jeder Reinigung aus.
- Keine anderen Gegenstände als die mitgelieferten Aufsätze in die Öffnung des Geräts stecken. Achten Sie darauf, dass die beweglichen Teile sich immer frei bewegen können.
- Klemmen oder zwängen Sie keinen Teil Ihres Körpers, insbe-

sondere Finger, zwischen die beweglichen Massagелеlemente oder deren Halterung im Gerät.

- Benutzen Sie das Gerät nur mit den mitgelieferten Zubehörteilen (Aufsätze).
- Schützen Sie das Gerät und die Aufsätze vor Stößen, Staub, Chemikalien, starken Temperaturschwankungen, elektromagnetischen Feldern und zu nahen Wärmequellen (Öfen, Heizkörper).
- Versuchen Sie in keinem Fall, das Gerät selbständig zu reparieren!
- Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden. Sie selbst dürfen das Gerät keinesfalls öffnen oder reparieren, da sonst eine einwandfreie Funktion nicht mehr gewährleistet ist. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Wenden Sie sich bei Reparaturen an den Kundenservice oder an einen autorisierten Händler. Bei Nichtbeachtung erlischt die Garantie.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.





- Beachten Sie unbedingt die Hinweise zur Inbetriebnahme, zur Reinigung und Pflege und zur Lagerung.
- Sollten Sie noch Fragen zur Anwendung unserer Geräte haben, so wenden Sie sich an unseren Kundenservice.
- Es sind keine Maßnahmen seitens der Anwender erforderlich, um das Produkt auf 50 oder 60 Hz einzustellen. Das Produkt stellt sich automatisch auf 50 bzw. auf 60 Hz ein.

● Vor der Inbetriebnahme

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Gerät.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Überprüfen Sie Gerät, Netzstecker und Kabel auf Beschädigungen.
- Verlegen Sie das Kabel stolpersicher.
- Stecken Sie den Stecker in eine geeignete Steckdose.

● Inbetriebnahme

● Allgemeine Anwendungsinformationen

Die Massage muss zu jeder Zeit als angenehm empfunden werden. Das Auftreten von leichten Hämatomen ist ein positiver Effekt und durchaus möglich, da durch die Anwendung des Geräts die Durchblutung gezielt gefördert werden kann. Es können auch vereinzelt Hautrötungen auftreten. Sollten bei Ihnen übermäßige Hautirritationen auftreten, beenden Sie die Anwendung mit dem

Gerät und konsultieren Sie einen Arzt. Es wird eine maximale Anwendungsdauer von 15 Minuten empfohlen. Pausieren Sie vor einer erneuten Benutzung für mindestens 10 Minuten.

Bei schwer zugänglichen Körperregionen wie z. B. dem Rücken, sollte eine zweite Person zum Durchführen der Massage hinzugezogen werden.

● Aufsatz wählen/wechseln

Hinweis: Sie können die Massage mit oder ohne Massageaufsatz [3], [4], [5] durchführen. Bei der Wärmebehandlung (Massagestufe „M+H“) behindern aufgesetzte Massageaufsätze [3], [4], [5] die Wärmezufuhr.

- Wählen Sie den passenden Aufsatz, bevor Sie mit der Massage beginnen:
 - Zweipunktaufsatz [3]:** zur intensiven und punktuellen Tiefenmassage; wirkt besonders wohltuend nach körperlicher Anstrengung. Am besten geeignet für großflächige Körperbereiche und große Muskelgruppen (z. B. Oberschenkel).
 - Bürstenaufsatz [4]:** zur intensiven Massage der Körperhaut; wirkt angenehm und durchblutungsfördernd. Am besten geeignet für empfindliche Körperbereiche (z. B. Nackenbereich).
 - Noppenaufsatz [5]:** zur intensiven Massage bei Muskelschmerzen und Verspannungen. Am besten geeignet für empfindliches Gewebe und tiefes Muskelgewebe (z. B. Nackenbereich, Oberarm, Wade).
- Drücken Sie den gewünschten Aufsatz [3], [4] oder [5] auf das Wärmeelement [1], bis dieser fest fixiert ist. Dabei befinden sich die Noppen/Bürsten/Punkte, welche zur Massage dienen, oben. Ziehen Sie zum Wechseln oder Abziehen eines Aufsatzes [3], [4], [5] diesen seitlich ab. Dazu befindet sich an der Seite jedes Aufsatzes [3], [4], [5] eine kleine Lasche.





● **Gerät ein-/ausschalten/ Massagestufen wählen**

Massagestufe „M“ (Massage):

Hinweis: Sie können die Massage mit oder ohne Massageaufsatz durchführen. Wählen Sie dazu einen Massageaufsatz [3], [4] oder [5] nach Ihrem persönlichen Belieben aus (s. Kapitel „Aufsätze wählen/wechseln“).

- Schieben Sie den EIN-/AUS-Schalter [2] auf die Stufe „M“.
- Führen Sie das Gerät mit einer oder beiden Händen zu dem zu massierenden Körperbereich. Sie können stehen, sitzen oder liegen und bei sich selbst oder bei einer anderen Person massieren.
- Verändern Sie durch starkes oder weniger starkes Drücken des Gerätes die Massageintensität. Massieren Sie eine bestimmte Körperstelle nicht länger als 3 Minuten und wechseln Sie dann zu anderen Körperbereichen.

Massagestufe „M + H“ (Massage und Wärme):

Hinweis: Bei der Wärmebehandlung mit dem Wärmeelement [1] im „M+H“-Modus behindern aufgesetzte Massageaufsätze [3], [4], [5] die Wärmezufuhr. Entfernen Sie die Massageaufsätze [3], [4], [5] daher vor der Massage vom Gerät.

- Schieben Sie den EIN-/AUS-Schalter [2] auf die Stufe „M + H“.
- Führen Sie das Gerät mit einer oder beiden Händen zu dem zu massierenden Körperbereich. Sie können stehen, sitzen oder liegen und bei sich selbst oder bei einer anderen Person massieren.
- Verändern Sie durch starkes oder weniger starkes Drücken des Gerätes die Massageintensität. Massieren Sie eine bestimmte Körperstelle nicht länger als 3 Minuten und wechseln Sie dann zu anderen Körperbereichen.

Hinweis: Benutzen Sie das Gerät nicht kurz bevor Sie zu Bett gehen. Die Massage kann auch eine stimulierende Wirkung haben und Einschlafstörungen verursachen.

- Schieben Sie nach der Anwendung den EIN-/AUS-Schalter [2] auf die Position „0“. Das Gerät ist vollständig ausgeschaltet.

Hinweis: Sollte das Gerät während der Anwendung stoppen, kann dies aus übermäßiger Druckausübung resultieren. Achten Sie daher darauf, dass Sie während der Anwendung nicht zu viel Druck auf das Gerät ausüben.

● **Reinigung, Pflege und Lagerung**

- Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker.
- Reinigen Sie das Gerät und die Aufsätze [3], [4], [5] nicht in der Spülmaschine.
- Benutzen Sie keine scharfen Reinigungsmittel oder harte Bürsten!

- Reinigen Sie das Gerät ausschließlich mit einem leicht angefeuchteten Tuch und einem nicht scheuerndem Reinigungsmittel. Für eine hygienische Reinigung, reinigen Sie die Aufsätze [3], [4], [5] mit Wasser und einem nicht scheuernden Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Gerät nur in der angegebenen Weise. Es darf keinesfalls Flüssigkeit in das Gerät eindringen.
- Benutzen Sie das Gerät und die Aufsätze erst wieder, wenn alle Bestandteile vollständig trocken sind.
- Lagern Sie das Gerät und alle Teile in der Originalverpackung in trockener Umgebung, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden.

● **Entsorgung**

Alle Verpackungsbestandteile können über die örtlichen Recyclingstellen entsorgt werden.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Geräts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Gemäß Europäischer Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und Umsetzung in nationales Recht, müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

● Garantie/Service

Wir leisten 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum für Material- und Fabrikationsfehler des Geräts.

Die Garantie gilt nicht:

- Im Falle von Schäden, die auf unsachgemäßer Bedienung beruhen.
- Für Verschleißteile.
- Bei Eigenverschulden des Kunden.
- Sobald das Gerät durch eine nicht autorisierte Werkstatt geöffnet wurde.

Die gesetzlichen Gewährleistungen des Kunden bleiben durch die Garantie unberührt. Für Geltendmachung eines Garantiefalles innerhalb der Garantiezeit ist durch den Kunden der Nachweis des Kaufes zu führen. Die Garantie ist innerhalb eines Zeitraumes von 3 Jahren ab Kaufdatum gegenüber der MGG Elektro GmbH, Bahnstr. 16, Düsseldorf, Deutschland geltend zu machen.

Bitte wenden Sie sich im Falle von Reklamationen an unseren Service unter folgendem Kontakt:

Service-Hotline (kostenfrei):

DE

☎ **0800 72 42 355**
(Mo.–Fr.: 8–18 Uhr)

✉ **service-de@mgg-elektro.de**

AT

☎ **0800 21 22 88 (Mo.–Fr.: 8–18 Uhr)**

✉ **service-at@mgg-elektro.de**

20 DE/AT/CH

CH

☎ **0800 200 510 (Mo.–Fr.: 8–18 Uhr)**

✉ **service-ch@mgg-elektro.de**

Fordern wir Sie zur Übersendung des defekten Geräts auf, ist es an folgende Adresse zu senden:

NU Service GmbH
Lessingstraße 10b
89231 Neu-Ulm
DEUTSCHLAND

IAN 394503_2201

● Konformitätserklärung CE

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Dies wird durch CE-Kennzeichnung bestätigt. Entsprechende Erklärungen sind beim Hersteller hinterlegt.